

указать, были ли изменения в этом отношении с 1965 года:

3. *просит далее* Генерального секретаря представить доклад по вопросу, рассматриваемому выше в пунктах 1 с и 2, Экономическому и Социальному Совету на одной из его сессий, которые будут проводиться в 1971 году.

*1727-е пленарное заседание,  
26 ноября 1968 года*

**2394 (XXIII). Смертная казнь  
в южной части Африки**

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая, что в статье 3 Всеобщей декларации прав человека предусматривается, что каждый человек имеет право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность,*

*напоминая далее, что в статье 5 Всеобщей декларации прав человека предусматривается, что никто не должен подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным и унижающим его достоинство обращению и наказанию,*

*ссылаясь на резолюцию 191 (1964) Совета Безопасности от 18 июня 1964 г., в которой содержится настоятельный призыв к южноафриканскому правительству отказаться от казни всех лиц, приговоренных к смертной казни за их оппозицию апартеиду,*

*ссылаясь на резолюцию 253 (1968) Совета Безопасности от 29 мая 1968 г., в которой осуждаются бесчеловечные казни, совершенные незаконным режимом в Южной Родезии, и которые вопиющим образом нанесли оскорбление совести человечества и подверглись всеобщему осуждению,*

*ссылаясь также на резолюцию 2145 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 27 октября 1966 г., в которой Ассамблея постановила, что действие мандата Южной Африки на Юго-Западную Африку прекращается, что Южная Африка не имеет больше права управлять территорией и что впредь управление Юго-Западной Африкой становится прямой обязанностью Организации Объединенных Наций<sup>8</sup>,*

*отмечая с озабоченностью существование смертной казни в качестве средства подавления сопротивления политике апартеида, расовой дискриминации и колониализма незаконным режимом в Южной Родезии, незаконным южноафриканским режимом в Намибии и расистским правительством в Южной Африке,*

1. *осуждает* незаконный режим в Южной Родезии, столь же незаконный южноафриканский режим в Намибии и расистское правительство в Южной Африке за применение смертных приговоров и за угрозу смертной казни или за при-

<sup>8</sup> Генеральная Ассамблея в резолюции 2372 (XXII) от 12 июня 1968 г. постановила, что Юго-Западная Африка отныне будет называться Намибия.

менение смертной казни в попытках подавить естественное стремление народов Южной Африки к социальной и экономической справедливости, гражданским правам и политической свободе;

2. *призывает* южноафриканское правительство отказаться от казни всех лиц, приговоренных к смерти за их оппозицию апартеиду;

3. *предлагает* Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету постоянно следить за положением дела в этом вопросе.

*1727-е пленарное заседание,  
26 ноября 1968 года*

**2399 (XXIII). Доклад Верховного комиссара  
Организации Объединенных Наций по делам беженцев**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев<sup>9</sup> и заслушав его заявление<sup>10</sup>,*

*принимая к сведению прогресс, достигнутый в области международной защиты беженцев, забота о которых возложена на Верховного комиссара, и в поисках окончательного решения их проблемы посредством добровольной репатриации, интеграции в странах, предоставивших им убежище, или переселения в другие страны,*

*признавая положительные результаты деятельности Верховного комиссара в области экономического и социального положения беженцев в соответствующих странах,*

*отдавая должное ободряющим результатам, достигнутым в области межучрежденческого сотрудничества при поддержке заинтересованных правительств и членов других органов системы Организации Объединенных Наций, и отмечая с удовлетворением неослабные усилия неправительственных организаций, действующих в интересах беженцев,*

*принимая к сведению, что Исполнительный комитет по программе Верховного комиссара одобрил расширенную программу по удовлетворению дополнительных нужд беженцев, в частности в Африке,*

*отмечая с удовлетворением значительное увеличение взносов некоторых стран, а также увеличение числа стран, предоставляющих помощь,*

*выражая, однако, тревогу по поводу трудностей, все еще стоящих перед Верховным комиссаром в области финансирования его программы,*

1. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать оказывать международную защиту и со-

<sup>9</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать третья сессия, Дополнение № 11 (A/7211 и Согг.2) и Дополнение № 11 А (A/7211/Add.1).*

<sup>10</sup> *Там же, двадцать третья сессия, Третий комитет, 1611-е заседание, пункты 1—18.*

действие беженцам, забота о которых на него возложена, обращая в то же время особое внимание на новые группы беженцев, особенно в Африке, в соответствии с относящимися к этому резолюциями Генеральной Ассамблеи и директивами Исполнительного комитета по программе Верховного комиссара;

2. *настоятельно рекомендует* государствам — членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений продолжать оказывать поддержку осуществлению гуманитарной задачи Верховного комиссара путем:

a) облегчения добровольной репатриации, местной интеграции или переселения беженцев, забота о которых возложена на Верховного комиссара;

b) улучшения правового положения беженцев, проживающих в пределах их территории, среди прочего, посредством присоединения к международным договорам, касающимся беженцев, и путем урегулирования новых ситуаций, касающихся беженцев, в соответствии с принципами и духом Декларации о территориальном убежище и Всеобщей декларации прав человека;

c) предоставления Верховному комиссару средств, необходимых для выполнения возложенных на него задач, и, в частности, путем предоставления ему возможности достижения финансовых контрольных цифр, установленных с одобрения Исполнительного комитета;

d) обращения внимания руководящих органов других подразделений в системе Организации Объединенных Наций на необходимость поддерживать Верховного комиссара в его усилиях по обеспечению того, чтобы полностью учитывались потребности беженцев, включая образование и профессиональную подготовку.

*1735-е пленарное заседание,  
6 декабря 1968 года*

#### **2432 (XXIII). Детский фонд Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* раздел В главы XIII доклада Экономического и Социального Совета<sup>11</sup>, касающийся Детского фонда Организации Объединенных Наций,

*приветствуя* тот факт, что Детский фонд Организации Объединенных Наций уделяет особое внимание рассмотрению нужд ребенка в целом и, с этой целью, оказанию помощи по программам по улучшению состояния здоровья, питания, образования и общего благосостояния молодого поколения в развивающихся странах,

*признавая,* что эти программы, способствуя развитию, существенно важны для достижения целей Организации Объединенных Наций,

<sup>11</sup> Там же, двадцать третья сессия, Дополнение № 3 (A/7203).

*отмечая,* что Правление Детского фонда Организации Объединенных Наций на своей сессии в июне 1968 года, продолжая практику периодических обзоров программ Фонда, рассмотрело оценку проектов в области образования, выполняемых при совместной помощи Фонда и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

*отмечая далее с удовлетворением,* что Детский фонд Организации Объединенных Наций придает особое значение поддержанию национальных планов подготовки кадров во многих областях, что непосредственно способствует подготовке людских ресурсов, крайне необходимых для социального, а также для экономического развития,

*отмечая с одобрением,* что Детский фонд Организации Объединенных Наций по-прежнему откликается на срочные нужды матерей и детей,

*глубоко озабоченная,* однако, масштабами неудовлетворенных нужд детей в развивающихся странах и возрастающим числом требований на долгосрочную помощь, получаемых Детским фондом Организации Объединенных Наций, а за последнее время — и на экстренную помощь,

1. *одобряет* политику и программы Детского фонда Организации Объединенных Наций, направленные на оказание странам помощи в деле защиты и подготовки молодого поколения в более широких рамках национального развития;

2. *одобряет* непрерывное тесное сотрудничество Детского фонда Организации Объединенных Наций с другими организациями системы Организации Объединенных Наций;

3. *призывает* правительства и других жертвователей существенно увеличить свои взносы в Детский фонд Организации Объединенных Наций, с тем чтобы его нынешнее целевое задание годовых поступлений в размере 50 миллионов долларов могло быть достигнуто не позднее конца настоящего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций;

4. *приветствует* призыв Правления Детского фонда Организации Объединенных Наций делать специальные взносы для удовлетворения чрезвычайных нужд матери и ребенка;

5. *призывает* национальные и международные органы, ответственные за многостороннюю и двустороннюю помощь, рассмотреть вопрос о том, каким образом их программы могли бы учитывать нужды детей и молодежи в возможно более полной мере.

*1748-е пленарное заседание,  
19 декабря 1968 года*

#### **2433 (XXIII). Международный контроль над психотропными веществами**

*Генеральная Ассамблея,*

*обеспокоенная* эпидемическим распространением злоупотреблений психотропными веществами,